

## COMUNICADO DE PRENSA

19 de abril 2021

Contacto: Centro de información conjunta de la ciudad de Long Beach, 562.570.NEWS,  
[jic@longbeach.gov](mailto:jic@longbeach.gov)

Para publicación inmediata

## **La ciudad de Long Beach lanza un portal en línea para apoyar la participación de la comunidad en el esfuerzo humanitario de los niños migrantes**

***La comunidad ahora puede donar fondos y enviar formularios de interés para servicios de apoyo adicionales***

Long Beach, CA - La ciudad de Long Beach lanzó hoy un [portal en línea](#) con información detallada sobre cómo los miembros de la comunidad, las organizaciones locales y las empresas pueden ayudar a apoyar a los niños migrantes que serán acogidos temporalmente en el Centro de Convenciones de Long Beach como parte del esfuerzo humanitario nacional del gobierno federal para apoyar a los niños migrantes no acompañados que llegan a las fronteras del sur . Se espera que los niños comiencen a llegar al refugio del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (HHS) en algún momento de esta semana.

“Ha habido un interés abrumador de nuestra comunidad para dar la bienvenida y apoyar a los niños migrantes que vendrán a nuestra ciudad”, dijo el alcalde, Robert García. "Long Beach continuará demostrando compasión a los necesitados, y nuestro portal en línea proporcionará información actualizada sobre las formas en que los miembros de la comunidad pueden apoyar estos esfuerzos".

Si bien el esfuerzo de reunificación y el refugio son dirigidos y financiados por el HHS, la Ciudad se centrará en ayudar al HHS y al gobierno federal a dar la bienvenida a los niños y apoyarlos durante el proceso de reunificación.

Ha habido un gran interés de la comunidad de Long Beach en apoyar a estos niños, y ahora los miembros de la comunidad, las organizaciones locales y las empresas pueden hacerlo donando fondos o enviando un formulario de interés para apoyar este esfuerzo.

### **Donaciones monetarias**

[La Fundación Comunitaria de Long Beach](#) ha lanzado el [Fondo de apoyo niños migrantes](#) para aceptar donaciones monetarias de miembros de la comunidad, organizaciones locales y empresas. Todas las donaciones están diseñadas específicamente para brindar asistencia y recursos de apoyo relacionados con el esfuerzo humanitario de los niños migrantes en Long Beach. Los recursos proporcionados a través de estas donaciones están destinados a hacer que los niños se sientan más cómodos durante su estadía en Long Beach y durante el proceso de reunificación. Todas las donaciones monetarias a este fondo son deducibles de impuestos.

Esta es la forma más fácil y rápida en que la comunidad y las organizaciones y empresas locales pueden apoyar este esfuerzo. Se pueden hacer donaciones [en línea](#) o enviando un cheque por correo a:

Long Beach Community Foundation  
400 Oceangate, Suite 800,  
Long Beach, CA 90802

Las donaciones de cheques deben incluir “Fondo de apoyo para niños migrantes” en la designación del cheque.

### **Servicios comerciales y de proveedores y donaciones de organizaciones**

Las empresas y organizaciones interesadas en brindar servicios complementarios en el refugio del HHS deben completar un [formulario de interés](#), que se enviará al HHS para su revisión y consideración. Ejemplos de servicios incluyen:

- Servicios de comida
- Educación
- Recreación
- Salud mental
- Entretenimiento
- Reunificación familiar

- Supervisión infantil
- Servicios legales
- Servicios religiosos
- Traducción de idiomas
- Administración de casos
- Asistencia para la instalación de instalaciones
- Atención médica

### **Oportunidades de voluntariado personal**

La Ciudad está trabajando activamente con HHS para identificar formas adicionales en las que la comunidad puede participar, incluso a través de oportunidades de voluntariado y posiblemente donaciones físicas. Las personas interesadas en el voluntariado deben enviar un [formulario de interés voluntario](#) con su nombre e información de contacto y HHS se pondrá en contacto a medida que se identifiquen las oportunidades.

Los voluntarios pueden utilizarse para una serie de actividades y servicios, que serán dirigidos por HHS. Se proporcionará información adicional sobre estas oportunidades en una fecha posterior.

La información sobre cómo convertirse en patrocinador del HHS está disponible en el [Patrocinadores del HHS y página web de colocación](#).

El 6 de abril, el Ayuntamiento de Long Beach por unanimidad [aprobó](#) permitir que el administrador de la ciudad negocie un acuerdo de asociación con el HHS para apoyar sus esfuerzos para albergar temporalmente y reconectar rápidamente a menores no acompañados que han estado llegando a la frontera sur.

Long Beach tiene una larga historia de acoger y ayudar a inmigrantes y refugiados. Mientras estén en el Centro de Convenciones, los niños permanecerán bajo el cuidado de HHS hasta que puedan reunirse con su familia o un patrocinador de EE. UU. El Centro de Convenciones cuenta con un amplio espacio para que los niños se recreen, aprendan y reciban atención médica si es necesario, y tiene capacidad para albergar hasta 1,000 niños.

El refugio del HHS no afectará las operaciones de la clínica de vacunación COVID-19 actualmente en curso en el Centro de Convenciones. Los costos de operación y uso de la instalación correrán a cargo del gobierno federal.

Pronto estará disponible información adicional sobre las operaciones de los refugios del HHS.

Los detalles sobre el Programa de niños no acompañados del HHS están disponibles en la página [web del HHS](#).

Para obtener la información más reciente sobre COVID-19, con detalles sobre todo lo que la ciudad de Long Beach está haciendo para mantener seguros a nuestros residentes, visite [longbeach.gov/COVID19](https://longbeach.gov/COVID19) y siga a @LongBeachCity en Facebook, Twitter e Instagram.

###